

**ES**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
PURIFICADOR DE AIRE



**Índice**

**Indicaciones sobre el manual de instrucciones..... 2**

**Seguridad..... 2**

**Información sobre el aparato..... 4**

**Transporte y almacenamiento ..... 5**

**Montaje e instalación ..... 5**

**Manejo ..... 6**

**Accesorios adquiribles con posterioridad..... 7**

**Fallos y averías ..... 8**


**Mantenimiento..... 8**


**Anexo técnico ..... 11**


**Eliminación de residuos ..... 11**

**Indicaciones sobre el manual de instrucciones**


**Símbolos**


 **Advertencia debido a la tensión eléctrica**  
Este símbolo indica que existe peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión eléctrica.

 **Advertencia**  
Esta palabra advierte de un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, puede tener como consecuencia la muerte o lesiones graves.

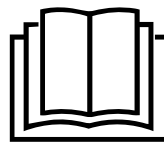
 **Cuidado**  
Esta palabra advierte de un peligro con un nivel de riesgo bajo que, de no evitarse, puede tener como consecuencia lesiones leves o moderadas.

**Advertencia**  
Esta palabra hace referencia a informaciones importantes (p. ej. daños materiales) pero no a peligros.

 **Información**  
Las indicaciones con este símbolo le ayudan a ejecutar su trabajo de manera rápida y segura.

 **Tener en cuenta el manual**  
Las indicaciones con este símbolo le indican que debe tener en cuenta el manual de instrucciones.

Usted puede descargar la versión actual del manual de instrucciones y la declaración de conformidad UE en el siguiente enlace:



AW 20 S



<https://hub.trotec.com/?id=42938>

**Seguridad**

**¡Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de poner en funcionamiento o usar este aparato y manténgalo siempre a su alcance en el lugar de montaje o cerca del aparato!**

 **Advertencia**  
**Lea todas las indicaciones de seguridad y las instrucciones.**

El incumplimiento de las indicaciones de seguridad o las instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

**Conserve las indicaciones de seguridad e instrucciones para el futuro.**

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si lo hacen bajo supervisión o si han sido instruidos en relación con el uso seguro del aparato y han comprendido los peligros resultantes de ello.

Los niños no pueden jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no pueden ser realizados por niños sin supervisión.

- No ponga el aparato en funcionamiento en espacios potencialmente explosivos.
- No ponga el aparato en funcionamiento en atmósferas agresivas.
- Coloque el aparato vertical y firme.
- Llene el aparato exclusivamente con agua potable fresca.
- No introduzca nunca objetos o extremidades en el aparato.
- No tape ni transporte el aparato durante su funcionamiento.
- No se trata de un juguete. Mantenga a los niños y los animales lejos de él. Utilice el aparato exclusivamente bajo vigilancia.

- Asegúrese de que todos los cables eléctricos que se encuentran fuera del aparato estén protegidos de cualquier tipo de daño (p.ej. daños causados por animales). ¡No utilice nunca el aparato si detecta daños en los cables eléctricos o la conexión a la red eléctrica!
- Inserte la clavija de alimentación en una toma de corriente debidamente protegida.
- Seleccione las extensiones del cable de alimentación tomando en consideración la potencia del aparato, la longitud del cable y el uso previsto. Desenrolle completamente el cable alargador. Evite una sobrecarga eléctrica.
- Antes de realizar trabajos de mantenimiento, conservación o reparación del aparato desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente cogiéndolo por la clavija.
- En caso de que no vaya a utilizar el aparato apáguelo y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- No use nunca el aparato si detecta daños en la clavija o en el cable de alimentación.  
Si el cable de alimentación de este aparato sufre daños tiene que ser sustituido por el fabricante o su servicio de atención al cliente, o por una persona con una cualificación similar, con el fin de evitar riesgos.  
¡Los cables de alimentación defectuosos suponen un serio peligro para la salud!
- Al realizar la colocación considere la distancia mínima respecto a las paredes y objetos, así como las condiciones de almacenamiento y servicio conforme al capítulo Datos técnicos.
- Asegúrese de que la entrada y la salida de aire están libres.
- Asegúrese de que el lado de aspiración siempre esté libre de suciedad y objetos sueltos.
- No retire del aparato ninguna indicación de seguridad, pegatina o etiqueta. Asegúrese de que todas las indicaciones de seguridad, pegatinas y etiquetas se mantienen siempre legibles.

### Uso adecuado

Use el aparato para humedecer y purificar el aire de espacios interiores respetando los datos técnicos. El aparato es adecuado para humidificar el aire ambiental y mantener un clima interior confortable.

### Uso indebido

- No coloque el aparato sobre una superficie mojada o inundada.
- No coloque encima del aparato objetos, como p.ej. ropa.
- No use el aparato al aire libre.
- No distribuya ningún líquido que no sea agua potable con el aparato.
- No utilice el aparato para eliminar la suciedad vasta del aire.
- Queda prohibido realizar cambios estructurales, ampliaciones o reformas al aparato.

### Cualificación del personal

Las personas que usen este aparato deben:

- ser conscientes de los peligros resultantes del trabajo con equipos eléctricos en un entorno húmedo.
- haber leído y comprendido el manual de instrucciones y en especial el capítulo Seguridad.

Aquellos trabajos de mantenimiento que requieran abrir la carcasa sólo pueden ser realizados por empresas especializadas en electricidad o por Trotec.

### Peligros residuales



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

Los trabajos en componentes eléctricos sólo pueden ser realizados por una empresa especializada autorizada.



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

Antes de realizar cualquier trabajo en el aparato quite la clavija de alimentación de la toma de corriente. Quite el cable de alimentación de la toma de corriente cogiéndolo por la clavija.



#### Advertencia

Este aparato puede suponer un peligro si es empleado indebidamente por personas no instruidas o con fines diferentes al previsto. ¡Tenga en cuenta la cualificación del personal!



#### Advertencia

El aparato no es un juguete y no puede caer en manos de los niños.



#### Advertencia

¡Peligro de asfixia!

No deje el material de embalaje descuidado. Podría convertirse en un juguete peligroso para los niños.



**Cuidado**

En caso de vuelco del aparato, el agua sale de la parte inferior.  
Desconecte el aparato de la red de alimentación eléctrica para evitar que sufra daños debido a un funcionamiento en seco.

**Comportamiento en casos de emergencia**

1. Desconecte el aparato.
2. En casos de emergencia desconecte el aparato de la electricidad: Quite el cable de alimentación de la toma de corriente cogiéndolo por la clavija.
3. No vuelva a conectar a la electricidad un aparato que esté roto.

**Información sobre el aparato**

**Descripción del aparato**

El aparato es una combinación 3 en 1 de purificador de aire, humidificador y eliminador de olores.

El aparato reduce tanto los olores como las cargas electrostáticas sin que se produzcan acumulaciones de cal o manchas de humedad.

Está equipado con un filtro previo reemplazable para la suciedad gruesa como el pelo de los animales, las pelusas y el polvo doméstico. Además, se puede conectar un filtro HEPA para reducir la proliferación de bacterias y moho.

Con una capacidad de humidificación de hasta 750 ml por hora y un caudal de aire de hasta 228 m<sup>3</sup> por hora, el aparato es adecuado para habitaciones de hasta 55 m<sup>2</sup> o 138 m<sup>3</sup>.

El depósito de agua tiene una capacidad de unos 9 litros y está equipado con un indicador del nivel de agua. Cuando el depósito de agua está vacío, suena una señal de aviso y el aparato se apaga automáticamente.

En el modo automático controlado por sensor, un sensor inteligente mide la calidad y la humedad del aire. Una señal luminosa de tres niveles indica la calidad del aire en la habitación. El aparato también muestra la humedad relativa.

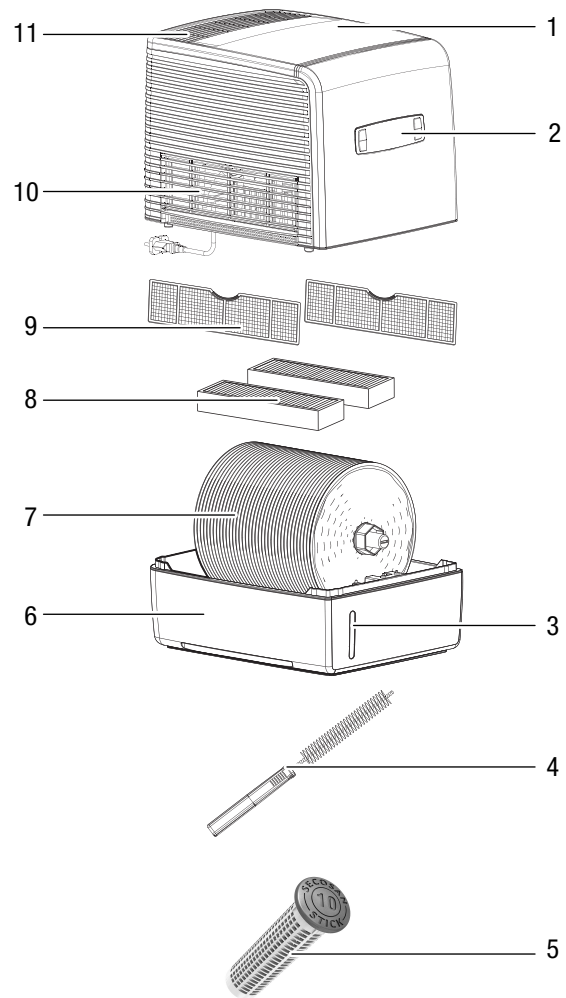
En el aparato se puede seleccionar un total de nueve modos de funcionamiento diferentes. Además, se puede conectar un generador de plasma.

Además del funcionamiento en modo automático, también puede seleccionar manualmente una de las tres velocidades de soplado.

El aparato funciona silenciosamente con un volumen inferior a 55 dB.

El aparato cuenta además con un modo nocturno que permite un funcionamiento silencioso durante la noche.

**Representación del aparato**



N.º	Denominación
1	Parte superior
2	Cuadro de mando
3	Indicador de nivel de agua
4	Cepillo de limpieza
5	Cartucho SecoSan® 10 (accesorio opcional)
6	Parte inferior
7	Disco
8	Filtro HEPA
9	Filtro previo
10	Entrada de aire con tapa para filtro de aire previo
11	Salida de aire

## Transporte y almacenamiento

### Advertencia

Si usted almacena o transporta el aparato indebidamente, este puede dañarse.

Tenga en cuenta las informaciones relativas al transporte y almacenamiento del aparato.

### Transporte

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones **antes** de cada transporte:

- Desconecte el aparato.
- Quite el cable de alimentación de la toma de corriente cogiéndolo por la clavija.
- Compruebe si la parte superior e inferior del aparato están bien unidas entre sí.
- Levante el aparato por la parte inferior.

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones **después** de cada transporte:

- Coloque el aparato en posición vertical después de transportarlo.

### Almacenamiento

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones **antes** del almacenamiento:

- Vacíe y limpie el depósito de agua antes del almacenamiento (véase el capítulo Mantenimiento).
- Quite el cable de alimentación de la toma de corriente cogiéndolo por la clavija.

Mientras no esté utilizando el aparato, proceda a almacenarlo cumpliendo las siguientes condiciones:

- seco y protegido de las heladas y el calor
- en posición vertical en lugar protegido del polvo y la irradiación solar directa
- protegido del polvo con una funda si fuera necesario

## Montaje e instalación

### Volumen de suministro

- 1 x aparato
- 1 x cepillo de limpieza Easy Kit
- 1 x manual

### Desembalaje del aparato

1. Abra la caja y extraiga el aparato.
2. Retire todo el envoltorio del aparato.
3. Desenrolle completamente el cable de alimentación. Preste atención a que el cable de alimentación no esté dañado y no lo dañe al desenrollarlo.

### Puesta en funcionamiento

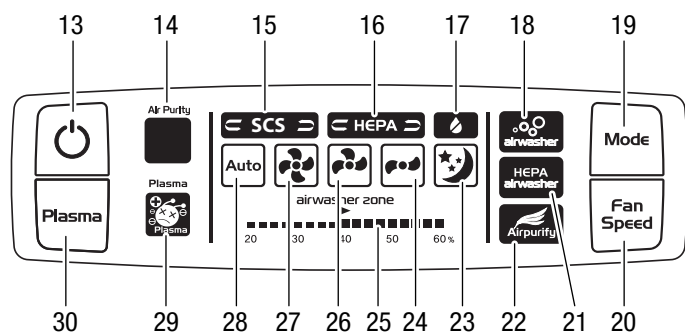
- Antes de poner de nuevo el aparato en marcha compruebe el estado del cable de alimentación. Si tuviera dudas del estado de este llame al servicio de atención al cliente.
- Coloque el aparato vertical y firme.
- Al conectar el cable de alimentación, asegúrese de que no constituya un obstáculo ni se pueda enredar con otros cables, especialmente si se ha colocado el aparato en el centro de la habitación. Utilice puentes para el cableado.
- Asegúrese de que las extensiones de cables estén totalmente desenrolladas y extendidas.

### Llenar el depósito de agua

1. Levante la parte superior del aparato y colóquela a un lado.
2. Retire el material de embalaje del disco.
3. Levante el disco del depósito de agua.
4. Retire cualquier otro material de embalaje.
5. Vuelva a colocar el disco en el aparato.
6. Llene el depósito de agua con agua potable fresca.  
⇒ El nivel de llenado no debe sobrepasar la línea de nivel del depósito de agua.
7. Coloque el cartucho SecoSan® (accesorio opcional) en la parte inferior del depósito de agua.
8. Compruebe que hay suficiente distancia entre el cartucho SecoSan® y el disco. El disco debe poder moverse libremente.
9. Coloque la parte superior en el depósito de agua.  
⇒ La pantalla de la parte superior y el logotipo de la parte inferior deben apuntar en la misma dirección.
10. Compruebe que las partes superior e inferior están conectadas correctamente, de lo contrario no podrá encenderse el aparato.
11. Inserte la clavija de alimentación en una toma de corriente suficientemente protegida.

**Manejo**

**Elementos de mando**



N.º	Denominación	Descripción
13	Tecla <i>Power</i>	Encender o apagar el aparato
14	Indicador <i>Pureza del aire</i>	Muestra la pureza del aire: luz azul: pureza del aire alta luz amarilla: pureza del aire media luz roja: pureza del aire baja
15	Indicador <i>Cartucho SecoSan®</i>	Se enciende cuando hay que cambiar el cartucho SecoSan®
16	Indicador <i>Filtro HEPA</i>	Se enciende cuando hay que cambiar el filtro HEPA
17	Indicador <i>Depósito de agua</i>	Se enciende cuando hay que repostar agua
18	Indicador del modo de funcionamiento <i>Humidificación del aire</i>	Se enciende cuando está activada la humidificación del aire
19	Tecla de selección <i>Modo de funcionamiento</i>	Colocar el modo de funcionamiento
20	Tecla de selección <i>Velocidad del ventilador</i>	Colocar la velocidad del ventilador
21	Indicador <i>Modo de humidificación del aire con filtro HEPA</i>	Se enciende cuando está activada la humidificación del aire con filtro HEPA
22	Indicador <i>Modo de purificación del aire</i>	Se enciende cuando está activado el modo de purificación del aire
23	Indicador <i>Modo nocturno</i>	Se enciende cuando el modo nocturno está activado
24	Indicador <i>Ventilador min</i>	El ventilador marcha a la velocidad más baja.

N.º	Denominación	Descripción
25	Indicador <i>Humedad del aire</i>	Muestra la humedad ambiental actual hasta el 60 % incluso cuando el aparato se desconecta al 50 %. airwasher zone = zona de bienestar entre el 40 % y el 60 %.
26	Indicador <i>Ventilador med</i>	El ventilador marcha a velocidad media.
27	Indicador <i>Ventilador max</i>	El ventilador marcha a la velocidad más alta.
28	Indicador <i>Modo automático / continuo</i>	Se enciende cuando el aparato está en modo automático o continuo
29	Indicador <i>Generador de plasma</i>	Se enciende cuando está activado el generador de plasma
30	Tecla <i>Generador de plasma</i>	Encender o apagar el generador de plasma

**Encender el aparato**

Después de haber colocado el aparato como se describe en el capítulo Puesta en funcionamiento, y que esté operativo, puede encenderlo.






1. Pulse la tecla *Power* (13).  
⇒ El aparato se enciende.

**Colocar el modo de funcionamiento**

Modo de funcionamiento	Descripción	Indicador
Humidificación del aire	El aire ambiental se humidifica continuamente.	
Humidificación del aire con filtro HEPA	El aire ambiental se humidifica continuamente. Adicionalmente se purifica el aire a través del filtro HEPA.	
Purificación del aire	El aire ambiental se purifica.	

## Colocar la velocidad del ventilador

La siguiente tabla muestra una vista general de las velocidades del ventilador.

Modo de funcionamiento	Descripción	Indicador
Auto	Regulación de la velocidad del ventilador en función de la humedad ambiental. El aparato se detiene cuando la humedad del aire es del 50%. Vuelve a ponerse en marcha en cuanto la humedad medida cae por debajo del 50 %.	
Modo nocturno	El aparato funciona en modo nocturno. La iluminación LED del cuadro de mando se atenúa. El ventilador funciona en la velocidad más baja. El aparato se detiene cuando la humedad del aire es del 50 %. Vuelve a ponerse en marcha en cuanto la humedad medida cae por debajo del 50 %.	
Ventilador máx	El ventilador funciona a la velocidad máxima, independientemente de la humedad ambiental.	
Ventilador med	El ventilador funciona a velocidad media, independientemente de la humedad ambiental.	
Ventilador mín.	El ventilador funciona a la velocidad más baja, independientemente de la humedad ambiental.	

1. Pulse la tecla de selección *Velocidad del ventilador* (20) hasta ajustar la velocidad deseada.  
⇒ Se enciende el indicador correspondiente.

## Encender o apagar el generador de plasma

El generador de plasma puede ser conectado o desconectado según se necesite.

1. Pulse la tecla *Generador de plasma* (30) para conectar o desconectar el generador de plasma.  
⇒ Cuando el generador de plasma está conectado, el indicador *Generador de plasma* (29) se enciende.  
⇒ Cuando se desconecta el generador de plasma, el indicador *Generador de plasma* (29) se apaga.

## Repostar agua

Cuando el indicador *Depósito de agua* (17) se enciende debe repostar agua.

### Aviso:

Después de una semana de funcionamiento, debe limpiarse el depósito de agua antes de repostar agua potable. Para obtener más información sobre la limpieza del depósito de agua, consulte el capítulo *Mantenimiento*.

1. Pulse la tecla *Power* (13).  
⇒ El aparato se apaga.
2. Desenchufe la clavija de alimentación de la toma de corriente.
3. Retire la parte superior del depósito de agua.
4. Eche agua potable fresca en el depósito de agua.  
⇒ El nivel de llenado debe estar por debajo de la línea de nivel del depósito de agua.
5. Si fuera necesario, compruebe si el cartucho SecoSan® (opcional) está ubicado correctamente en el depósito de agua.
6. Coloque la parte superior en el depósito de agua.  
⇒ La pantalla de la parte superior y el logotipo de la parte inferior deben apuntar en la misma dirección.
7. Compruebe que las partes superior e inferior están conectadas correctamente, de lo contrario no podrá encenderse el aparato.
8. Inserte la clavija de alimentación en una toma de corriente suficientemente protegida.
9. Pulse la tecla *Power* (13).  
⇒ El aparato se vuelve a encender.

## Puesta fuera de servicio

- Quite el cable de alimentación de la toma de corriente cogiéndolo por la clavija.
- Vacíe y limpie el depósito de agua.
- En caso necesario, extraiga el cartucho SecoSan®.
- Limpie la rejilla de ventilación superior conforme al capítulo *Mantenimiento*.
- Almacene el aparato conforme al capítulo *Almacenamiento*.

## Accesorios adquiribles con posterioridad

Denominación	Número de artículo
SecoSan® Stick 10	6.100.004.110

## Fallos y averías

El fabricante ha comprobado en repetidas ocasiones que el funcionamiento del aparato es impecable. No obstante, si se produjera un fallo de funcionamiento compruebe el aparato siguiendo la siguiente lista:

### El aparato no arranca:

- Compruebe la conexión a la red eléctrica.
- Compruebe que el cable y la clavija de alimentación no estén dañados.
- Compruebe el estado de los fusibles de red situados en el lugar de la instalación.
- Compruebe que la parte superior e inferior están bien unidas entre sí.
- Espere 10 minutos antes de reiniciar el aparato. Si el aparato no arrancara, encargue la comprobación eléctrica a una empresa especializada o a Trotec.

### El agua se sale:

- Asegúrese de que el aparato se encuentra en posición vertical y firme.
- Compruebe si el aparato tiene fugas.

#### Advertencia

Espere al menos 3 minutos después de cada trabajo de mantenimiento y reparación. Después ya puede encender de nuevo el aparato.

### Después de la revisión, ¿su aparato no funciona perfectamente?

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Si fuera necesario, envíe el aparato a una empresa especializada en instalaciones eléctricas autorizada o a Trotec para su reparación.

## Mantenimiento

### Trabajos previos al mantenimiento



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

No toque la clavija de alimentación con las manos húmedas o mojadas.

- Desconecte el aparato.
- Quite el cable de alimentación de la toma de corriente cogiéndolo por la clavija.

### Limpiar la carcasa

Limpie la carcasa con un paño húmedo, suave y sin pelusas. Asegúrese de que no entre humedad al interior de la carcasa. Asegúrese de que la humedad no pueda entrar en contacto con componentes eléctricos. No utilice detergentes agresivos como, p. ej. aerosoles limpiadores, diluyentes, detergentes que contengan alcohol o limpiadores abrasivos para humedecer el paño.

### Limpieza del depósito de agua y sustitución del cartucho SecoSan® (opcional)

Limpie el depósito de agua al menos una vez por semana y antes de cada puesta en marcha o puesta fuera de servicio.

- ✓ El aparato está apagado y desconectado de la red de alimentación eléctrica.
  - ✓ La parte superior del aparato ya ha sido retirada del aparato.
1. Retire el disco del depósito de agua.
  2. Si es necesario, retire el cartucho SecoSan® del depósito de agua.
  3. Vacíe el agua restante en un sumidero.
  4. Limpie el interior del depósito de agua con un detergente suave.
  5. Enjuague bien el depósito de agua con agua limpia.
  6. Seque el interior del depósito con un paño sin pelusas.
  7. Si desea seguir utilizando el cartucho SecoSan®, enjuáguelo bien con agua limpia.
    - ⇒ El cartucho SecoSan® debe sustituirse aproximadamente cada 6 meses. El indicador LED del cartucho SecoSan® se enciende cuando es necesario sustituirlo. Elimine el cartucho SecoSan® correctamente después de su sustitución.
  8. Coloque el cartucho SecoSan® (nuevo) en una esquina del depósito de agua. Asegúrese de que el disco giratorio no esté bloqueado.
  9. Vuelva a colocar el disco. Compruebe que el disco se mueve sin dificultad. Si es necesario, vuelva a colocar el cartucho SecoSan® para que el disco pueda girar libremente.
  10. Eche agua potable fresca en el depósito de agua.
  11. Vuelva a colocar la parte superior en el aparato.

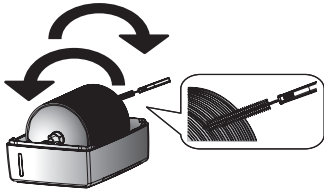
Si ha sustituido el cartucho SecoSan®, el indicador *Cartucho SecoSan®* (15) debe reiniciarse tras volver a encender el aparato:

1. Pulse la tecla *Power* (13) y la tecla *Generador de plasma* (30) simultáneamente durante unos 3 segundos.
  - ⇒ El indicador *Cartucho SecoSan®* (15) se apaga.



### Limpeza del disco

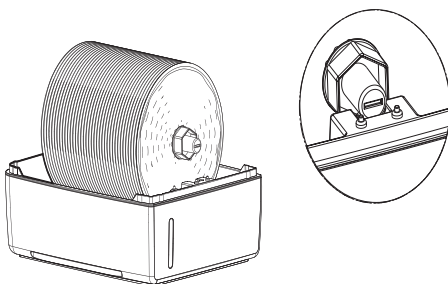
- ✓ El aparato está apagado y desconectado de la red de alimentación eléctrica.
  - ✓ La parte superior del aparato ya ha sido retirada del aparato.
1. Si hay poca suciedad, inserte el Easy Kit entre dos de los discos y muévalo hacia ambos lados.



2. Si hay mucha suciedad, desarme el disco en sus partes individuales y límpielo a fondo:

### Desmontar el disco

1. Saque el disco del depósito de agua.
2. Abra la conexión roscada lateral con el Easy Kit o con una moneda girando la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj.



3. Retire la tapa.
4. Puede sacar los discos del eje uno por uno y limpiarlos.
5. Vuelva a colocar los discos en el eje después de la limpieza.
6. Vuelva a colocar la tapa en el eje y enrosque la tapa en el sentido de las agujas del reloj.
7. Vuelva a colocar el disco en el aparato. Compruebe que el disco se mueve sin dificultad. Si es necesario, vuelva a colocar el cartucho SecoSan® para que el disco pueda girar libremente.
8. Vuelva a colocar la parte superior en el aparato.

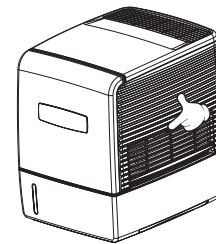
### Limpiar el filtro previo

Limpe los filtros previos con regularidad, pero a más tardar cuando se perciba mucha suciedad.

Proceda de la siguiente manera para limpiar los filtros previos:

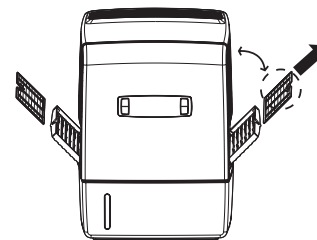
- ✓ El aparato está apagado y desconectado de la red de alimentación eléctrica.

1. Presione con cuidado la rejilla de ventilación en la entrada de aire por ambos lados del aparato.

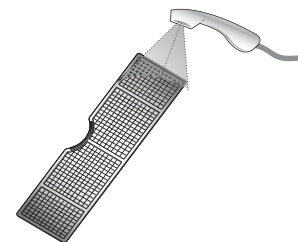


⇒ Las rejillas de ventilación se abren.

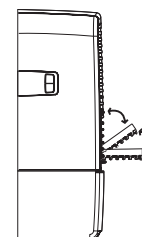
2. Despliegue las rejillas de ventilación hasta que queden inmobilizadas a 45°.



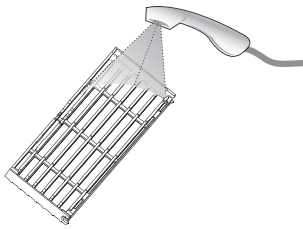
3. Retire los dos filtros previos.
4. Limpie los filtros previos bajo agua potable con un paño suave.



5. Retire las dos rejillas de ventilación empujándolas con cuidado hacia abajo.



6. Limpie la rejilla de ventilación bajo agua potable con un paño suave.



7. Seque los filtros previos y las rejillas de ventilación antes de volver a colocarlos en el aparato.  
 8. Vuelva a colocar las rejillas de ventilación en la guía y plieguelas hacia arriba hasta que queden inmovilizadas a unos 45°.  
 9. Vuelva a colocar los filtros previos en el carril guía de la rejilla de ventilación.  
 10. Cierre las rejillas de ventilación hasta que queden enclavadas.

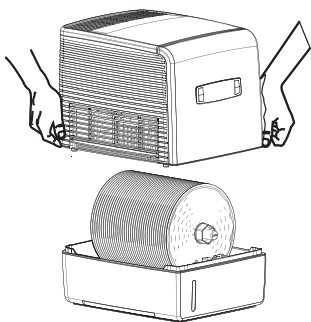
**Cambiar el filtro HEPA**

Los filtros HEPA deben sustituirse cuando estén muy sucios. Cuando los filtros HEPA deben ser sustituidos, el indicador Filtro HEPA (16) se enciende.

El tiempo entre la sustitución de los filtros HEPA es de unos 2 años en el modo de purificación del aire estándar y de 1 año en el modo de limpieza.

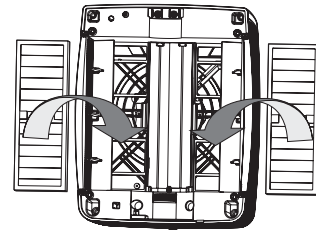
Proceda de la siguiente manera para sustituir los filtros HEPA:

- ✓ El aparato está apagado y desconectado de la red de alimentación eléctrica.
1. Levante la parte superior del depósito de agua y colóquela en el suelo.



2. Dele la vuelta a la parte superior y colóquela boca abajo.
3. Extraiga con cuidado los filtros HEPA del carril guía por la lengüeta.
4. Elimine los filtros HEPA usados conforme a la normativa nacional correspondiente.

5. Coloque los nuevos filtros HEPA en el aparato.



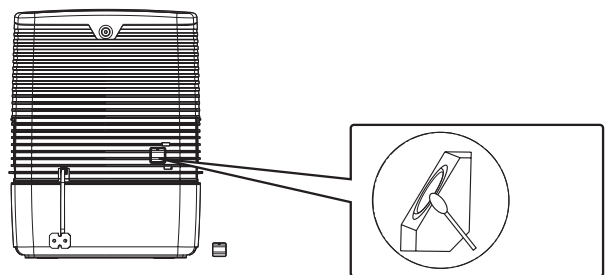
- ⇒ Las lengüetas deben apuntar de nuevo hacia arriba.
  - ⇒ Los filtros HEPA deben quedar fijos en los rieles guía.
6. Vuelva a colocar la parte superior en el aparato.
  7. Después de volver a encender el aparato, pulse simultáneamente las dos teclas Modo de funcionamiento (19) y Velocidad del ventilador (20) durante unos 3 s.
- ⇒ El indicador del filtro HEPA (16) deja de estar encendido.

**Limpiar el sensor de polvo**

Limpie el sensor de polvo aproximadamente cada 6 meses. En entornos con mucho polvo, el sensor de polvo debe limpiarse cada 3 meses.

Utilice para la limpieza bastoncillos de algodón disponibles en el mercado. Para la limpieza puede humedecer ligeramente los bastoncillos de algodón con agua. Cuando se utilicen bastoncillos de algodón humedecidos, limpie siempre posteriormente con un bastoncillo de algodón seco.

- ✓ El aparato está apagado y desconectado de la red de alimentación eléctrica.
1. Retire la cubierta del sensor de polvo en la parte trasera del aparato.



2. Limpie suavemente el sensor de polvo con un bastoncillo de algodón.
3. Vuelva a colocar la cubierta del sensor de polvo.

**Trabajos posteriores al mantenimiento**

Si desea volver a utilizar el aparato:

- Vuelva a conectar el aparato enchufando el cable de alimentación a la toma de corriente.

Si no va a usar el aparato durante un tiempo prolongado:

- Almacene el aparato conforme al capítulo Almacenamiento.

## Anexo técnico

### Datos técnicos

Parámetro	Valor
apropiado para espacios de hasta	55 m <sup>2</sup> / 138 m <sup>3</sup>
capacidad de humidificación máx.	750 ml/h
Indicador de la humedad relativa del aire	de 20% a 60%
Caudal de aire máx.	228 m <sup>3</sup> /h
Conexión a la red eléctrica	230 V / 50 Hz
Consumo de potencia máx.	24 W
Nivel de presión sonora a 1 m de distancia (velocidad máx.)	47 dB(A)
Depósito de agua	9 l
Medidas (largo x ancho x alto)	410 x 325 x 420 mm
Peso	10 kg
Filtro de agua	SecoSan® Stick 10

### Eliminación de residuos



El símbolo del contenedor de basura tachado en aparatos eléctricos o electrónicos de desecho indica que una vez terminada su vida útil estos no pueden ser eliminados junto con la basura doméstica. Cerca de su empresa hay puntos blancos de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos de desecho en los que podrá devolverlos gratuitamente. Las direcciones se pueden obtener en la administración municipal o local. También en nuestra página web <https://de.trotec.com/shop/> puede informarse sobre las posibilidades de devolución facilitadas por nosotros.

Con la recogida selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos de desecho se pretende posibilitar la reutilización, el reciclaje de materiales y otras formas de aprovechamiento de los aparatos de desecho así como evitar las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas que puede tener la eliminación de sustancias peligrosas que puedan contener los aparatos.

Trotec GmbH

Grebener Str. 7  
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ [info@trotec.com](mailto:info@trotec.com)

[www.trotec.com](http://www.trotec.com)